

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
00) Personenwagen	BUICK	Regal / Modell 4GM47 od. 4GM69 (6 Plätze) *	CH 0084 05

Hersteller BUICK MOTOR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette -

Fahrgestellnummer "G4AM47H.E." (Coupé 2 Türen) oder "G4AM69H.E." (Sedan 4 Türen)

Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen "50" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)

Importeur AAA Agence Américaine Automobiles SA, Viaduktstr. 45, 4002 Basel / Weitere Importeure siehe Informationskarte

Fahrgestell	Motor	Marke	Typ
Anzahl Achsen/Reifen <u>2 / 4</u>	Marke	CHEVROLET	5.0L-V8-4 (H)
Federung <u>Schraubenfedern mit Stossdämpfer v + h</u>	Bauart	V	4
Lenkung <u>mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch</u>	Treibstoff	B	vorn
Achsantrieb <u>HR</u>	Kühlung	Wasser	8
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR</u>	Bohrung	94,89	88,39
Hilfsbremse <u>1. + 2. Kreis der Betriebsbremse</u>	Hubraum	4998	25,45
Feststellbremse <u>mechanisch, IB, wirkend auf HR</u>	Leistung kW	123 (EEC80/1269)	1000
Dauerbremse <u>-</u>	Md-max. Nm	337	2400
2-Kreis-Kontrolle <u>Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe kombiniert</u>	Entstörung	Art: D	
	Schalldämpfer	2 Töpfe 1. 355x210x 95 mm / 2. 510x250x140 mm	
		Kennzeichen: 25509117	14063933

Karosserie/Ausrüstung	Limousine	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	2 oder 4 *)	Leergewicht	910	710	1620
Sicherheitsgurten	vorn SAE-J4c od. Ar4m+B hinten	Gewichtsverteilung	145	275	420
Unterlegkeil	-		1055	985	2040
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss	Fabrikgarantie			2181
Treibstofftank	68,5 Liter, Stahl	Reifengrösse	P205/75 R 14	P205/75 R 14	+))
Warnvorrichtung	DELCO REMY A+F oder andere homologierte	Ply/bar	R / 1,6	R / 1,6	
Anzahl Plätze	T 6 v 3 M h 3	Tragkraft für Vmax	1130	1130	
Masse	4GM47 5094 4GM69 aussen 4978	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			je nach Marke, mindestens 162 km/h
Länge	1816 1810	Garantiertes Gesamtzuggewicht			6 JJ x 14, ET 0, Stahl +)
Breite	1400 1420	Geprüfte Anhängelast			
Höhe	1077 965	Garantierte Dachlast			1130
Überhang vorn	1272 1268	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			gemessen _____ km/h bei min-1
Überhang hinten		gemessen _____ km/h bei min-1			Motor _____ Zapfwelle
Bodenfreiheit	leer				

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)			
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart	Personenwagen				
a3	2,29	72,0	70,0	3000		B U I C K	Regal				
F	G	H	J	R		Typenschein-Nr. CH	0084 05				
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leerlauf	ATG-Nummer	Plätze	Total	6	vorn	3
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO min-1	CH	Leergewicht	1620	Treibstoff	B	
a3	2,29	10,81	1,96	1,38	0,1 610	34 0201 01	Nutzlast	-	Hubraum	4908	
F	G	K	L	M	N	R	Gesamtgewicht	2181	Steuer-PS	25,45	

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Modelle : 4GM47 = Regal Limited Coupé 2 Türen
4GM69 = Regal Limited Sedan 4 Türen
- + Reifenvarianten : 195 SR 14 , Tragkraft pro Achse 1150 kg bei 2,0 bar, V/max. 180 km/h
215/70 SR 14, Tragkraft pro Achse 1130 kg bei 1,9 bar, V/max. 180 km/h
- + Felgenvariante
Änderungen : 6 x 14, ET 0, Leichtmetall, Superior Cast Aluminium
 - Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet,
 - original Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzliche werden montiert,
 - Glühlampenbestückung: Schluss-/ Stoplicht 21/5 W, Blinker vorn und hinten 21/5W (nur 21W-Faden angeschlossen),
 - Standlichter werden auf A (E) in HR (E) geschaltet,
 - Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt.

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 3.1.84
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom 3.1.84
Felgenvariante

Bern, 15.3.84

Eidg. Typenprüfstelle

00) Personenwagen

B U I C K

Regal / 4GM47 oder 4GM69
(6 Plätze)

CH 0084 05

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 22.01.85 in Bern - jak/Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : .G4GM..H.F..... (F = Modelljahr 1985)

Erkennungsmerkmale : Fahrgestell-Nummer: ".G4GM47H.F....." (Coupé 2 Türen) bzw.
".G4GM69H.F....." (Sedan 4 Türen)

Motorleistung : 107 kW bei 4000 U/min (EEC 80/1269)

Md. - max. : 330 Nm bei 1800 U/min.

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) i-A

(H) Vorbeifahrt; dB/A

(J) Standmessung
dB/A min-1

(R) Bemerkungen

50

a3

2,29

72,0

70,0 3000

Abgasemissionen

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) i-A

Emissionen in g/km

(N) Leerlauf
min-1

ATG-Nummer

50

a3

2,29

10,81

1,96

1,38

0,1 610

34 0201 01

Rauchemissionen

(E) Motortyp

(O) nach BAV Anhang 3

(O+P) nach ECE-24

b = bei min-1
b = bei min-1
b = bei min-1

k = bei min-1 k = bei min-1
k = bei min-1 k = bei min-1
k = bei min-1 k = bei min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen